

Amicala de Savegny-Fori

Autor(en): **Duboux, F.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **10 (1982)**

Heft 1

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-240404>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

AMICALA DE SAVEGNY—FORI

Lo 6 dâo mâi de mâ 1982, l'ètant quranta et doû meimbro po tenî la pre-mîre tenâblya de l'annâie, à l'Auberdzo dâi z'Alpe, à Savegny; on lâi tenâblya statutâira po cein que faut renovallâ lo comitâ, ein reimplyècî dâi meimbro se lâi a dâi dèmechon et, po lo bossî, balyî cougnesseince dâi compte, que la coumechon de vèrificachon de stâo z'isse l'a falyu que lè vouâtisse bin adrâi po vère se l'ètant djusto et ein oordre.

Adan, po quemincî, lo presideint Alfred Noverraz âovre la tenâblya, tot redzoyî de vère atant d'ami preseint et lâo sohîte la binvegnâita, de bî savâi.

Pu l'a lo dèlâo d'annoncî qu'onna diféla meinbra, que fasâi partyâ de l'Amicâla du grantein, s'ein è allâie vè on mondo meillâo, lo 18 dâo mâi de fèvrâi de sti an; adan, po honorâ sa mèmòire et son bon sovenî, lo presideint prèye l'asseimblyâie de sè lèva onna menuta.

Aprî la lectoûra dâi compte pè lo bossî Jacques Delessert, ye vant bounadrâi; la rapportâosa de la coumechon Emmy Michlig, l'a de que l'ètant âo pecolon et l'a fèlicitâ et remachâ lo bossî. Pu onna supplèanta l'a ètâ nommâie, l'è Dama Louise Chollet, de Savegny; doû z'autro meimbro sant dzâ nommâ po l'an que vin.

Vin lo tor dâo comitâ que, su propoûsechon d'on meimbro, l'è renommâ pè acclamachon mâ, l'è pas tot, n'ein manque ion, po cein que Dama Alice Bovet l'a dèmechounâ; dan l'è propoûsâie Dama Marie-Louise Goumaz, de Pouâidâo, qu'è nommâie pè acclamachon et que sarâ finta presta po reimplyècî lo segrètéro adan que stisse s'ein âodrâ ein condzî . . .

Adan lo comitâ l'è composâ dinse po onn'annâie :

Alfred Noverraz, presideint

Reynold Richard, vice-presideint

Frédéric Duboux, segrètéro

Jacques Delessert, bossî

Marie-Louise Goumaz, adjointe.

Quemeint de coutema, n'ein prâo tsantâ, contâ et dèvesâ ein patoi tota la vépra : tot l'è bin z'u dan et pu on novî ami l'è vegnâi permi no, que l'è Alfred Noverraz, de Gravau, dâo mîmo nom que noûtron presidein : binvegnâita à li.

Bondzo à tî, âi malâdo, âi patoisan remand et valdotain.

F. Duboux

